



98-1017

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	467 320 40	1	Wippzylinder rechts kpl.	Derricking cylinder r.h. assy.
01	-	1	Wippzylinder siehe EL-Blatt 98-1016b,etc.	Derricking cylinder see page 98-1016b,etc.
02	467 307 40	1	Anschlußplatte	Connector plate
03	467 322 40	1	Rohrhalter	Pipe bracket
04	467 327 40	1	Rohr	Pipe
05	467 328 40	1	Rohr	Pipe
05	630 869 40	1	Rohr 98084 und ab 98088	Pipe 98084,from S/No.98088
06	467 329 40	1	Rohr	Pipe
07	467 330 40	1	Rohr	Pipe
08	467 331 40	1	Rohr	Pipe
09	467 332 40	1	Rohr	Pipe
10	323 201 40	1	Rohrbruchsicherungsventil	Pipe burst valve
11	414 154 40	1	Sperr-Eckventil	Non-return valve
12	323 530 40	1	Rohrbruchsicherung	Pipe burst valve
14	500 032 98	1	Flansch	Flange
15	501 897 98	1	Ring	Ring
16	500 224 98	1	Flansch	Flange
17	501 896 98	1	Ring	Ring
18	180 807 40	1	Flanschverschraubung	Flange joint
19	467 333 40	2	Flansch	Flange
20	467 334 40	1	Rohr	Pipe
21	467 335 40	1	Rohr	Pipe
22	324 524 40	3	Dichtring	Seal ring
23	319 269 99	12	Schraube	Bolt
24	372 629 99	1	Verschraubung	Union
25	372 618 99	1	Verschraubung	Union
26	006 895 98	1	Verschraubung	Union
27	007 140 98	1	Verschraubung	Union
28	006 914 98	1	Verschraubung	Union
29	370 313 99	1	Verschraubung	Union
30	371 974 99	1	Verschraubung	Union
31	371 976 99	1	Verschraubung	Union
33	372 998 99	1	Verschraubung	Union
34	372 967 99	2	Verschraubung	Union
35	372 959 99	2	Verschraubung	Union
36	372 925 99	2	Verschraubung	Union
37	007 293 98	2	O-Ring	O-ring
38	319 241 99	8	Schraube	Bolt
39	319 275 99	4	Schraube	Bolt
40	371 266 99	1	Überwurfmutter	Union nut
41	371 279 99	1	Überwurfmutter	Union nut

**Wippzylinder, rechts  
Derricking Cylinder, R.H.**

**98-1017**

Seite/Page 2/3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
42	371 274 99	1	Überwurfmutter	Union nut
43	371 274 99	1	Überwurfmutter	Union nut
44	371 258 99	1	Überwurfmutter	Union nut
45	371 237 99	1	Schneidring	Olive
46	371 246 99	1	Schneidring	Olive
47	371 241 99	1	Schneidring	Olive
48	371 241 99	1	Schneidring	Olive
49	371 255 99	1	Schneidring	Olive
50	307 775 99	2	Schraube	Bolt
51	371 858 99	1	Stopfen	Plug
52	371 868 99	1	Stopfen	Plug
53	371 854 99	2	Stopfen	Plug
54	371 852 99	1	Stopfen	Plug
55	502 201 98	6	Schellenhälfte	Half clamp
56	534 019 99	2	Schellenhälfte	Half clamp
57	533 985 99	4	Schellenhälfte	Half clamp
58	533 984 99	2	Schellenhälfte	Half clamp
59	504 030 98	10	Mutter	Nut
60	319 232 99	8	Schraube	Bolt
61	319 131 99	6	Schraube	Bolt
62	340 405 99	14	Scheibe	Disc
63	173 415 40	1	Verschlussschraube	Plug
64	319 262 99	4	Schraube	Bolt
65	006 699 98	2	O-Ring	O-ring
66	153 646 40	1	Meßkupplung	Test coupling

**Wippzylinder, rechts  
Derricking Cylinder, R.H.**

**98-1017**

Seite/Page 3/3